



Se manifiesta que el  
archivo publicado es  
la mejor versión  
disponible con la  
que cuenta el  
Instituto Mexicano  
del Seguro Social.



INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN  
UNIDAD DE ADQUISICIONES E INFRAESTRUCTURA  
COORDINACIÓN DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y  
CONTRATACIÓN DE SERVICIOS  
COORDINACIÓN TÉCNICA DE PLANEACIÓN Y CONTRATOS

CONVENIO  
MODIFICATORIO  
Nº 1 (UNO)  
AL CONTRATO  
U160486

CONVENIO MODIFICATORIO NÚMERO 1 (UNO) AL CONTRATO ABIERTO NÚMERO U160486 PARA LA ADQUISICIÓN DE MEDICAMENTOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL **INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL**, QUE EN LO SUCESIVO SE DENOMINARÁ "**EL INSTITUTO**", REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR **MARÍA GUADALUPE SERRANO ZARIÑANA**, EN SU CARÁCTER DE APODERADA LEGAL Y, POR LA OTRA PARTE, LA EMPRESA DENOMINADA **LABORATORIOS VALDECASAS, S.A.**, EN LO SUBSECUENTE "**EL PROVEEDOR**", REPRESENTADA POR **RUBÉN ARTETA ORTEGA**, EN SU CARÁCTER DE APODERADO LEGAL, Y A QUIENES DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ "**LAS PARTES**", AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

### ANTECEDENTES

I.- Con fecha 21 de diciembre de 2016 "**LAS PARTES**" suscribieron el Contrato principal, derivado del procedimiento de Licitación Pública Internacional Bajo la Cobertura de los Tratados de Libre Comercio Electrónica (consolidada) número **LA-019GYR047-E42-2016**, con una vigencia a partir del 1º de enero y hasta el 31 de diciembre de 2017.

II.- En la Cláusula Décima Octava "Modificaciones al Contrato" del contrato principal, "**LAS PARTES**" acordaron que el instrumento jurídico podría ser modificado durante la vigencia del mismo, de conformidad con los artículos 52 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público y 91 de su Reglamento.

III.- En el **Anexo 1 (uno)** del contrato principal, "**LAS PARTES**" convinieron las características, técnicas y alcances de la adquisición de los bienes, así como el monto a ejercer durante la vigencia en el citado instrumento jurídico.

### DECLARACIONES

I.- "**EL INSTITUTO**" declara, a través de su Apoderada Legal, que:

I.1.- Con oficio número 095384611800/2017000195 de fecha 12 de enero de 2017, la Titular de la Coordinación de Control de Abasto solicitó al Titular de la Coordinación de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios la elaboración del presente convenio modificatorio para sustituir la marca de la clave 010 000 1702 00 00, conforme al registro sanitario de la propuesta técnica presentada por "**EL PROVEEDOR**". Dicha modificación no afecta de ninguna manera las características ni especificaciones originales del producto ofertado por "**EL PROVEEDOR**" y de no realizar el abastecimiento oportuno de los bienes objeto de la modificación se estaría poniendo en riesgo la salud de los derechohabientes, documento que se agrega al **Anexo 1 (uno)** del presente convenio.

II.- "**EL PROVEEDOR**" declara, a través de su Apoderado Legal, que:



**INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL**  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN  
UNIDAD DE ADQUISICIONES E INFRAESTRUCTURA  
COORDINACIÓN DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y  
CONTRATACIÓN DE SERVICIOS  
COORDINACIÓN TÉCNICA DE PLANEACIÓN Y CONTRATOS

**CONVENIO  
MODIFICATORIO**  
N° 1 (UNO)  
AL CONTRATO  
U160486

**II.1.-** Con escrito de fecha 5 de enero de 2017 recibido en “EL INSTITUTO” el día 6 del mismo mes y año, presentó a la Coordinación de Control de Abasto solicitud de elaboración del presente convenio con la finalidad de corregir en el Anexo I del contrato principal el nombre de la marca respecto de la clave 010 000 1702 00 00, toda vez en la propuesta técnica en el renglón de marca se anotó el nombre de Valdefer, debiendo ser Ferval; documento que se agrega al **Anexo 1 (uno)** del presente instrumento jurídico.

**II.2.-** Está en condiciones de continuar suministrando a “EL INSTITUTO” los bienes en los términos pactados en el contrato principal, sin modificar las características técnicas de los bienes acordados.

**III.-** Declaran conjuntamente “LAS PARTES” por conducto de sus respectivos representantes legales, que:

**III.1.-** Las facultades que les fueron otorgadas no les han sido modificadas, restringidas, ni revocadas de forma alguna, para los efectos que se deriven del presente instrumento legal.

**III.2.-** Están de acuerdo en celebrar el presente convenio modificatorio con fundamento en lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, por lo que se otorgan las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.- “LAS PARTES”** convienen en modificar el contrato principal para sustituir la marca de la clave que se describe conforme se detalla en el **Anexo 1 (Uno)** del presente instrumento jurídico, quedando de la siguiente manera:

CLAVE	REGISTRO SANITARIO	TITULAR DEL REGISTROSITARIO	MARCA
010 000 1702 00 00	62854 SSA	LABORATORIOS VALDECASAS, S.A. DE C.V.	FERVAL

**SEGUNDA.- GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DEL CONVENIO.- “EL PROVEEDOR”** se obliga a entregar, a más tardar dentro del plazo de 10 (diez) días naturales, contados a partir de la firma de este instrumento jurídico, la modificación o el endoso a la garantía de cumplimiento del Contrato que se modifica.

**TERCERA.- “LAS PARTES”** convienen expresamente que salvo lo previsto en el presente convenio, no se modifica, altera o nova en forma alguna lo estipulado en el contrato principal.

**CUARTA.- JURISDICCIÓN.-** Para la interpretación y el cumplimiento de este convenio modificatorio así como para todo aquello que no esté expresamente estipulado en el mismo, “**LAS PARTES**” se someten a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes de la Ciudad de México, renunciando a cualquier otro fuero presente o futuro que por razón de su domicilio les pudiera corresponder.



**INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL**  
**DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN**  
**UNIDAD DE ADQUISICIONES E INFRAESTRUCTURA**  
**COORDINACIÓN DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y**  
**CONTRATACIÓN DE SERVICIOS**  
**COORDINACIÓN TÉCNICA DE PLANEACIÓN Y CONTRATOS**

**CONVENIO**  
**MODIFICATORIO**  
**Nº 1 (UNO)**  
**AL CONTRATO**  
**U160486**

Enteradas "LAS PARTES" del contenido y alcance de todas y cada una de las Cláusulas de este instrumento jurídico, lo ratifican y firman en la Ciudad de México, el día **31 de enero de 2017** por sextuplicado, quedando un ejemplar en poder de "EL PROVEEDOR" y los restantes en poder de "EL INSTITUTO".

**"EL INSTITUTO"**  
**INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL**

  
\_\_\_\_\_  
**MARIA GUADALUPE SERRANO ZARIÑANA**  
Apoderada Legal

**"EL PROVEEDOR"**  
**LABORATORIOS VALDECASAS, S.A.**

  
\_\_\_\_\_  
**RUBÉN ARTETA ORTEGA**  
Apoderado Legal

**ÁREA CONSOLIDADORA**  
**EN REPRESENTACIÓN DE LOS ADMINISTRADORES**  
**DEL CONTRATO**

Artículos 2 fracción II y 84 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

  
\_\_\_\_\_  
**MARÍA DEL PILAR BUERBA GÓMEZ**  
Titular de la Coordinación de Control de Abasto

  
COFV/UEAC/JCB





**INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN  
UNIDAD DE ADQUISICIONES E INFRAESTRUCTURA  
COORDINACIÓN DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y  
CONTRATACIÓN DE SERVICIOS  
COORDINACIÓN TÉCNICA DE PLANEACIÓN Y CONTRATOS**

**CONVENIO  
MODIFICATORIO  
N° 1 (UNO)  
AL CONTRATO  
U160486**

**ANEXO 1**

**"REQUERIMIENTO Y SUSTENTO DEL CONVENIO"**

**ANEXOS  
DIVISION DE CONTRATOS**

**EL PRESENTE ANEXO CONSTA DE 7 HOJAS INCLUYENDO ESTA CARÁTULA**

RECEIVED



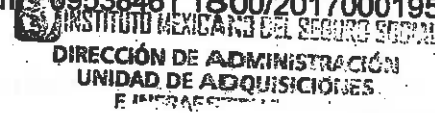
X CTAPC/P&S

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN  
UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN  
COORDINACIÓN DE CONTROL DE ABASTO



Ciudad de México, a 12 de enero de 2017

Oficio Núm. 09538461 1800/2017000195



Lic. Jesús Humberto Vázquez Sahagún  
Titular de la Coordinación de Adquisición de  
Bienes y Contratación de Servicios.  
Presente.

★ 16 ENE 2017 ★  
18.05  
**RECIBIDO**  
COORDINACIÓN DE ADQUISICIÓN DE  
BIENES Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS

Me refiero al escrito de fecha 05 de enero de 2017, mediante el cual el representante legal de la empresa Laboratorios Valdecasas, S.A., solicita convenio modificatorio en relación al contrato y clave que a continuación se describe:

DICE:

CONTRATO	GRUPO	DEPARTAMENTO	ESTADO	DISTRITO FEDERAL	MUNICIPIO	DESCRIPCIÓN	LICITACIÓN	REGISTRO SANITARIO	OTROS REGISTROS SANITARIOS	MARCA
U160486	010	000	1702	00	00	FUMARATO FERROSO SUSPENSION ORAL CADA ML CONTIENE: FUMARATO FERROSO 29 MG EQUIVALENTE A 9.53 MG DE HIERRO ELEMENTAL ENVASE CON 120 ML	LA-019GYR047-E42-2016	62854 SSA	LABORATORIOS VALDECASAS, S.A	VALDEFER

000214

DEBE DECIR:

CONTRATO	GRUPO	DEPARTAMENTO	ESTADO	DISTRITO FEDERAL	MUNICIPIO	DESCRIPCIÓN	LICITACIÓN	REGISTRO SANITARIO	OTROS REGISTROS SANITARIOS	MARCA
U160486	010	000	1702	00	00	FUMARATO FERROSO SUSPENSION ORAL CADA ML CONTIENE: FUMARATO FERROSO 29 MG EQUIVALENTE A 9.53 MG DE HIERRO ELEMENTAL ENVASE CON 120 ML	LA-019GYR047-E42-2016	62854 SSA	LABORATORIOS VALDECASAS, S.A	FERVAL

CHI

Es importante señalar, que en la propuesta técnica presentada en las bases de la convocatoria del procedimiento de mérito, se visualiza en el renglón de marcas Valdefer y conforme al registro sanitario con el nombre de Ferval.

**ANEXOS**  
DIVISION DE CONTRATOS

No omito mencionar, que dicha modificación no afecta de ninguna manera las características ni especificaciones originales del producto ofertado por la proveeduría al haberse evaluado el Registro Sanitario señalado en la propuesta técnica de la licitación. Así mismo, los bienes objetos de modificación son indicados para la prevención y tratamiento de deficiencia de hierro y de no realizar el





Ciudad de México, a 12 de enero de 2017  
Oficio Núm. 09538461 1800/2017000195

abastecimiento oportuno de los mismos se estaría poniendo en riesgo la salud de los derechohabientes.

Por lo anterior, solicito su amable intervención y en caso de ser procedente gire sus instrucciones a quien corresponda, a efecto de la elaboración del convenio modificatorio para la corrección en la marca del bien antes señalado, conforme a las leyes aplicables en materia.

Se anexa para dicha petición, la siguiente documentación:

- Escrito de la proveeduría.
- Propuesta Técnica presentada por el proveedor dentro del procedimiento de Licitación Pública Internacional LA-019GYR047-E42-2016.
- Registro Sanitario No. 62854 SSA.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo.

**ATENTAMENTE**

  
María del Pilar Buerba Gómez  
Titular

Con copia:

- Lic. Carlos Gracia Nava.- Titular de la Unidad de Administración. (\*)
- Ing. Gabriel Barreto Olmos.- Titular de la Coordinación Técnica del Proceso de Abasto. (\*)
- Lic. Ana Laura Montes de Oca Choreño.- Titular de la División de Planeación y Control de Abasto (\*)
- Lic. Laura Rosario Belaunzarán González.- Titular de la División de Apoyo Normativo del Proceso de Abasto (\*)

ALMOC/JKCT/ECI

4



Ciudad de México, a 5 de Enero de 2017

Instituto Mexicano del Seguro Social  
Dirección de Administración  
Coordinación de Control del Abasto

At'n: Lic. María del Pilar Buerba Gómez  
Titular

Por medio de la presente, me permito distraer su amable atención en relación al contrato No. U160486, mismo que nos fue asignado, derivado de la Licitación Pública Internacional No. LA-019GYR047-E42-2016, en el cual se relaciona la clave 010 000 1702 00 00, fumarato ferroso suspensión envase con 120 ml.

Al respecto, me permito solicitarle amablemente un convenio modificatorio a dicho contrato con la finalidad de corregir en el "Anexo Uno" el nombre de la marca de dicho producto, donde:

Dice: VALDEFER                      Debe decir: FERVAL

Que es la marca que corresponde conforme a nuestro registro sanitario No. 62854 SSA copia que le adjunto en este escrito.

Es importante señalar que esta solicitud de corrección en el cambio en el nombre no afecta de ninguna manera a las características ni especificaciones originales del producto ofertado, ya que somos fabricantes del mismo y si nos facilitaría los procesos en la entrega oportuna de los bienes.

Asimismo, le informo que esta penosa situación se debe a que un servidor en el anexo 11 (propuesta técnica copia adjunta) de las bases de dicha convocatoria, en el renglón de marca anote el nombre Valdefer, debiendo ser Ferval conforme lo indica el registro sanitario, lo que nos derivó a esta lamentable situación.

Por tal motivo le reitero, nuestra petición con la principal finalidad de subsanar la problemática y poder cubrir las necesidades de abasto oportuno de dicho contrato y no caer en desabasto ya que somos proveedor único de este producto.


Sin más por el momento, en espera de su comprensión, quedo a sus órdenes para cualquier duda o aclaración al respecto.

Atentamente.


Ruben Arteta Ortega  
Representante Legal  
Laboratorios Valdecasas, S.A.

**ANEXOS**  
**DIVISION DE CONTRATOS**  
INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN  
UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN  
**RECIBIDO**  
06 ENE 2017  
12:49 46  
COORDINACIÓN  
DE CONTROL DE ABASTO  
**0069**

SAVED



**MÉXICO**  
GOBIERNO DE LA REPÚBLICA



**IMSS**

Convocatoria

Licitación Pública Internacional Bajo la Cobertura de los Tratados de Libre Comercio Electrónica Consolidada

No. LA-019GYR047-E42-2016

**ANEXO NUMERO 11**

**PROPUESTA TÉCNICA**

**LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL No. LA-019GYR047-E42-2016**  
**FECHA: 29 DE NOVIEMBRE DE 2016**  
**RAZON SOCIAL DE LICITANTE: LABORATORIOS VALDECASAS, S.A.**  
**DOMICILIO: AV. INSURGENTES SUR No. 4058 COL. TLALPAN DELEG. TLALPAN CIUDAD DE MEXICO C.P. 14000**  
**NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL RUBEN ARTETA ORTEGA**  
**TEL.: 55 73 52 58 Y 55 73 42 78**  
**R. F. C.: LVA-491122-EB9**  
**CORREO ELECTRÓNICO DEL CONTACTO OFICIAL: licitaciones@valdecasas.com.mx**

No. Part.	CLAVE(S)				Descripción	Presentación		Nombre del Titular del Registro Sanitario	CANTIDAD	Número de Registro Sanitario	R.F.C. del Titular del Registro Sanitario	Denominación Distintiva conlucene a Registro Sanitario o marcas del fabricante	País de Origen
	Gpo	Gen.	Esp.	Dif		Var	Uml						
121	010	200	1700	00	00	ENV	120	ML	LABORATORIOS VALDECASAS, S.A.	62854 SSA	LAB. VALDECASAS R.F.C. LVA491122EB9	VALDEFER	MEXICO

**NOTA:**  
 AL SUSCRIBIR ESTA PROPUESTA, MI REPRESENTADA ASUME LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN LA CONVOCATORIA Y LAS QUE SE DERIVEN DE LA(S) JUNTA(S) DE ACLARACIONES, ASI COMO MANIFIESTA QUE LA(S) CLAVE(S) QUE OFERTA MI REPRESENTADA EN LA PRESENTE PROPOSICIÓN TÉCNICA CORRESPONDEN EN SU DESCRIPCIÓN Y PRESENTACIÓN SOLICITADA EN EL ANEXO 10(10) Y EN CASO DE SER ADJUDICADO, ME OBLIGO EN NOMBRE DE MI REPRESENTADA A SUSCRIBIR EL(LOS) CONTRATO(S) CON EL ENTE PARTICIPANTE, QUE SE DERIVE DE LA PRESENTE PROCESAMIENTO DE LICITACIÓN PÚBLICA.

**RUBEN ARTETA ORTEGA**  
 Nombre y firma del Representante Legal

**ANEXOS**  
**DIVISION DE CONTRATOS**

SAVED



STANDARD









